Apologie des Sokrates

St. 70a

μοι^D εἰπεῖν,_{AorSInfAkt} ὧ^{lj} Σώκρατες,^V hastasdsadsadsad mir zu|saasddsadsadsadsagen, o Sdsadsasdadsadsadsaokrates, διδακτὸν^{AjN} $\dot{\eta}^{ArtN}$ ἀρετή; $\overset{\circ}{\eta}^{Ko}$ ου $\overset{\circ}{t}^{t}$ διδακτὸν $\overset{\circ}{\eta}^{N}$ άλλ' $\overset{\circ}{t}^{t}$ etwdsadsaasdsaasdsaa lehrbdsadsadsasdsaar die Tugend; oder nicht lehrbar sondern $\mathring{\eta}^{Ko}$ oἴτε Pt $\mathring{\alpha}$ σκητὸν AjN οὕτε Pt $\mu\alpha\theta$ ητόν, AjN $\mathring{\alpha}$ λλὰ Ko φύσει D durch|Übung|erworben; oder weder durch|Übung|erworben noch lernbar, sondern von|Natur Menschen oder anderem irgend|einem Weise; $[\tilde{\Sigma\Omega}\text{KP}]: \; \tilde{\omega}^{lj} \; \text{M\'enwn}, ^{\text{V}} \; \pi \rho \delta^{\text{Prp}} \; \; \tau o \tilde{\upsilon}^{\text{ArtG}} \; \; \mu \grave{\epsilon} \upsilon^{\text{Pt}} \; \; \Theta \epsilon \tau \tau \alpha \lambda o \tilde{\upsilon}^{\text{N}} \; \; \tilde{\varepsilon} \dot{\upsilon} \delta \delta \kappa \iota \mu o \iota^{\text{AjN}} \; \; \tilde{\eta} \sigma \alpha \upsilon_{\text{ImpAkt}} \; \; \dot{\epsilon} \upsilon^{\text{Prp}} \; \; \tau o \tilde{\iota} \varsigma^{\text{ArtD}} \; \; \text{Ellipsian} \; \tilde{\upsilon}^{\text{D}} \; \; \tilde$ o Meno, vor dem zwar Thessalier angesehen waren in den $καὶ^{Ko}$ ἐθαυμάζοντο $_{ImpM/P}$ ἐφ' Prp ἱππικ $\tilde{\eta}^{AjD}$ τε Pt καὶ Ko πλούτω, D [70b] νῦν Av δέ, Pt $\dot{ω}$ ς Ko und wurden|bewundert in|Bezug|auf Reit|Kunst und auch Reichtum, [70b] nun aber, wie $\dot{\epsilon}\mu o i_{\text{Pr}}^{\text{D}} \quad \delta \text{OKE} \tilde{\iota},_{\text{PreAkt}}^{\text{K}} \quad \text{Ka} i_{\text{C}}^{\text{Ko}} \quad \dot{\epsilon}\pi i_{\text{Pr}}^{\text{Pr}} \quad \sigma \text{O} \phi (\alpha,^{\text{D}} \text{ Ka} i_{\text{C}}^{\text{Ko}} \text{ O} i_{\text{A}}^{\text{V}}^{\text{Pt}} \quad \dot{\eta} \text{Ki} \\ \sigma \text{O} \tilde{\iota},_{\text{PreAkt}}^{\text{AVSup}} \quad \delta i_{\text{C}}^{\text{ArtN}} \quad \sigma \tilde{\iota}_{\text{C}}^{\text{ArtG}} \quad \sigma \tilde{\iota}_{\text{Pr}}^{\text{G}} \quad \sigma \tilde{\iota}_{\text{Pr}}^{\text{C}} \quad \dot{\eta} \text{Ki} \\ \sigma \text{O} \tilde{\iota}_{\text{Pr}}^{\text{C}} \quad \sigma \tilde{\iota}_{\text{C}}^{\text{ArtG}} \quad \sigma \tilde{\iota}_{\text{C}}^{\text{ArtG}} \quad \sigma \tilde{\iota}_{\text{C}}^{\text{C}} \quad \sigma$ scheint, auch in|Bezug|auf Weisheit, und nicht am|wenigsten die $\dot{\epsilon} \tau \alpha (\rho o \upsilon^G \ \dot{A} \rho \iota \sigma \tau (\pi \pi o \upsilon^G \ \pi o \lambda \tilde{\iota} \tau \alpha \iota^N \ \Lambda \alpha \rho \iota \sigma \alpha \tilde{\iota} o \iota^{AjN} \ \tau o \upsilon \tau o \upsilon^G_{Pr} \ \delta \dot{\epsilon}^{Pt} \ \dot{\upsilon} \mu \tilde{\iota} \upsilon^D_{Pr} \ \alpha \tilde{\iota} \tau \iota \dot{o} \varsigma^{AjN} \ \dot{\epsilon} \sigma \tau \iota_{PreAkt}$ Gefährten des|Aristippos Bürger Larisaeisch. dieses aber euch verantwortlich ist $\Gamma o \rho \gamma (\alpha \varsigma \cdot^{N} \quad {\stackrel{\scriptstyle d}{\alpha}} \sigma \iota \kappa \circ \mu \epsilon \nu o \varsigma^{N}_{\quad \ \, AorSMed} \quad \gamma \grave{\alpha} \rho^{Pt} \quad \epsilon i \varsigma^{Prp} \quad \tau \grave{\eta} \nu^{ArtA} \quad \pi \acute{o} \lambda \iota \nu^{A} \quad \dot{\epsilon} \rho \alpha \sigma \tau \grave{\alpha} \varsigma^{A} \qquad \dot{\epsilon} \pi \grave{\iota}^{Prp} \quad \quad \sigma o \phi (\alpha^{D} \iota \sigma^{D} \iota$ die Stadt Liebhaber in|Bezug|auf Weisheit denn in hat|genommen der|Aleuaden und Ersten, deren der dein Liebhaber die $^{\lambda}$ ρίστιππος, N καὶ Ko τῶν ArtG ἄλλων AjG Θετταλῶν. G καὶ Ko δὴ Pt καὶ Ko τοῦτο A τὸ ArtA ἔθος A und der anderen Thessalier. und ja|nun auch dieses den Brauch $\epsilon \Tilde{\iota} \theta \Tilde{\iota} \kappa \epsilon \nu,_{PerAkt} \ \ \Tilde{\alpha} \phi \delta \beta \omega \varsigma^{Av} \ \ \tau \epsilon^{Pt} \ \ \kappa \alpha \Tilde{\iota}^{Ko} \ \ \mu \epsilon \gamma \alpha \lambda o \pi \rho \epsilon \pi \Tilde{\omega} \varsigma^{Av} \ \ \ \Tilde{\alpha} \pi o \kappa \rho \Tilde{\iota} \nu \epsilon \sigma \theta \alpha \iota_{PreInfM/P} \ \ \ \Tilde{\epsilon} \dot{\alpha} \nu^{Ko} \ \ \tau \Tilde{\iota} \dot{\varsigma}^{N}_{Pr} \ \ \tau \iota^{A}_{Pr} \ \ \ \Tilde{\alpha} \dot{\varsigma}^{N}_{Pr} \ \ \ \Tilde{\alpha} \dot{\varsigma}^{N}_{Pr} \ \ \ \Tilde{\alpha} \dot{\varsigma}^{N}_{Pr} \ \ \Tilde{\alpha} \dot{\varsigma}^{N}_$ hat|angewöhnt, furchtlos und auch zu|antworten großartig ἔρηται, $_{PreM/PKon}$ ὤσπερ Ko εἰκὸς $^{N}_{PerAkt}$ τοὺς ArtA [70c] εἰδότας, $^{A}_{PerAkt}$ ἄτε Ko καὶ Ko αὐτὸς $^{N}_{Pr}$ gleichwie wahrscheinlich die [70c] Wissenden, weillja auch selbst $\pi\alpha\rho\dot{\epsilon}\chi\omega\nu^{N}_{PreAkt}\quad\alpha\dot{\upsilon}\tau\dot{ο}\nu^{A}_{Pr}\quad\dot{\epsilon}\rho\omega\tau\tilde{\alpha}\nu_{PreInfAkt}\quad\tau\tilde{\omega}\nu^{ArtG}\quad\dot{\epsilon}\lambda\lambda\dot{\eta}\nu\omega\nu^{G}\quad\tau\tilde{\omega}^{ArtD}\quad\betao\upsilon\lambdao\mu\dot{\epsilon}\nu\dot{\omega}^{D}_{PreM/P}\quad \breve{o}\tau\iota^{A}_{PreM/P}$ sich|selbst zu|befragen der Griechen dem $\check{\alpha} v^{Pt} \quad \text{tis}_{Pr}^{N} \quad \text{boύληται},_{PreM/PKon} \quad \kappa \alpha i^{Ko} \quad \text{oὐδεν} i^{D}_{Pr} \quad \quad \check{\sigma} \tau \omega^{D}_{Pr} \quad \quad o\check{\upsilon} \kappa^{Pt} \quad \dot{\alpha} \pi o \kappa \rho \iota \nu \acute{o} \mu \epsilon \nu o \varsigma. \\ \stackrel{N}{\underset{PreM/P}{N}{N}} \quad \quad \dot{\sigma} \tau \omega^{D}_{PreM/P} \quad \quad \dot{\sigma$ und niemandem dem|welchen nicht antwortend. immer jemand wolle, St. 71a

 $[\Sigma\Omega \mathsf{KP}]: \ \dot{\epsilon} \nu \theta \acute{\alpha} \delta \epsilon^{\mathsf{A} \mathsf{V}} \ \delta \acute{\epsilon}, \ ^{\mathsf{Pt}} \ \dot{\tilde{\omega}}^{\mathsf{I}\mathsf{J}} \ \phi (\lambda \epsilon^{\mathsf{A}\mathsf{J}\mathsf{V}} \ \mathsf{M} \acute{\epsilon} \nu \omega \nu, \ ^{\mathsf{V}} \ \tau \grave{\delta}^{\mathsf{A}\mathsf{r}\mathsf{t}\mathsf{N}} \ \ \dot{\epsilon} \nu \alpha \nu \tau (\mathsf{o} \nu^{\mathsf{A}\mathsf{J}\mathsf{N}} \ \ \mathsf{n} \\ \epsilon \nu \alpha \nu \tau (\mathsf{o} \nu^{\mathsf{A}\mathsf{J}\mathsf{N}} \ \ \mathsf{n}) \ \mathsf{n} \ \mathsf$ hier aber o lieber Meno, das entgegengesetzte ist|eingetreten· gleichwie Dürre $\tau \iota \varsigma^N_{\ \ Pr} \quad \tau \tilde{\eta} \varsigma^{ArtG} \ \sigma o \phi (\alpha \varsigma^G \ \gamma \acute{\epsilon} \gamma o \nu \epsilon \nu,_{PerAkt} \ \kappa \alpha \grave{\iota}^{Ko} \ \kappa \iota \nu \delta \upsilon \nu \epsilon \acute{\upsilon} \epsilon \iota_{PreAkt} \ \dot{\epsilon} \kappa^{Prp} \ \tau \tilde{\omega} \nu \delta \epsilon^G_{\ \ Pr} \ \tau \tilde{\omega} \nu^{ArtG}$ irgend|eine der Weisheit ist|geworden, und steht|in|Gefahr aus dieser

 $\tau \acute{o}\pi \omega \nu^G \ \pi \alpha \rho'^{Prp} \ \dot{\upsilon} \mu \tilde{\alpha} \varsigma^A_{\ Pr} \ \ o \acute{t} \chi \epsilon \sigma \theta \alpha \iota_{PreM/Pinf} \ \ \dot{\eta}^{ArtN} \ \ \sigma o \phi \acute{u} \alpha.^N \ \ \epsilon \dot{\iota}^{Ko} \ \ \ \gamma o \tilde{\upsilon} \nu^{Pt} \ \ \ \tau \iota \nu \alpha^A_{\ Pr}$ fortzugehen die Weisheit. wenn jedenfalls|nun irgend|einen $\mathring{\epsilon}\theta \acute{\epsilon}\lambda \epsilon \iota \varsigma_{PreAkt} \quad o \mathring{\upsilon} \tau \omega \varsigma^{Av} \quad \mathring{\epsilon}\rho \acute{\epsilon}\sigma \theta \alpha \iota_{AorMedInf} \quad \tau \tilde{\omega} \nu^{ArtG} \quad \mathring{\epsilon}\nu \theta \acute{\alpha} \delta \epsilon, \\ ^{Av} \quad o \mathring{\upsilon} \delta \epsilon \iota \varsigma^{N}_{\quad Pr} \quad \mathring{o}\sigma \tau \iota \varsigma^{N}_{\quad Pr} \quad o \mathring{\upsilon}^{Pt}$ zu|fragen der hier, keiner wer|immer nicht $\text{yelágsetal}_{\text{FuM/P}} \ \text{kal}^{\text{Ko}} \ \text{\'ere} \\ \tilde{\textbf{ere}} \\ \cdot \\ \text{FuAkt} \ \text{``W} \\ \tilde{\textbf{b}}^{\text{I}} \ \text{ξeve,$}^{\text{V}} \ \text{$\text{kindune}$} \\ \text{$\omega$}_{\text{PreAkt}} \ \text{followed} \\ \text{preInfAkt} \ \text{preInfAkt} \ \text{preInfAkt} \\ \text{$\text{preInfAkt}$$ und wird|sagen· «o Fremder, stehe|in|Gefahr dir τις $^{N}_{Pr}$ εἶναι $-_{PreInfAkt}$ ἀρετὴν A γοῦν Pt εἴτε Ko διδακτὸν AjA εἴθ Ko ὅτ ψ^{D}_{Pr} τρόπ ψ^{D} irgend|einer zu|sein— Tugend jedenfalls|nun sei|es lehrbar sei|es auf|welchem Weise $\pi\alpha\rho\alpha\gamma(\gamma\nu\epsilon\tau\alpha\iota_{\text{PreM/P}}\quad\epsilon i\delta\epsilon\nu\alpha\iota-_{\text{PerInfAkt}}\quad\dot{\epsilon}\gamma\dot{\omega}^{\text{N}}_{\text{ Pr}}\quad\delta\dot{\epsilon}^{\text{Pt}}\quad\tau\sigma\sigma\tilde{\upsilon}\tau\sigma\nu^{\text{AjA}}\quad\delta\epsilon\omega_{\text{PreAkt}}\quad\epsilon i\tau\epsilon^{\text{Ko}}\quad\delta\iota\delta\alpha\kappa\tau\dot{\upsilon}\nu^{\text{AjA}}$ zu|wissen ich aber so|viel mangele sei|es seiles nicht lehrbar zulwissen, sodass auch|nicht selbst|dies was einmal $\tau\grave{o}^{ArtA} \quad \pi\alpha\rho\acute{\alpha}\pi\alpha\nu^{Av} \quad \mathring{\alpha}\rho\epsilon \tau\grave{\eta}^{N} \quad \tau\upsilon\gamma\chi\acute{\alpha}\nu\omega_{PreAkt} \\ \quad \epsilon\grave{l}\delta\acute{\omega}\varsigma». \\ \frac{N}{PerAkt} \quad [71b] \quad \mathring{\epsilon}\gamma\grave{\omega}^{N}_{\quad Pr} \quad o\mathring{\upsilon}\nu^{Pt} \quad \kappa\alpha\grave{\iota}^{Ko} \quad \alpha\mathring{\upsilon}\tau\acute{o}\varsigma, \\ \frac{N}{Pr} \quad \mathring{\omega}^{IJ} \quad (15a) \quad \mathring{\epsilon}\gamma\grave{\omega}^{N}_{\quad Pr} \quad o\mathring{\upsilon}\nu^{Pt} \quad \kappa\alpha\grave{\iota}^{Ko} \quad \alpha\mathring{\upsilon}\tau\acute{o}\varsigma, \\ \frac{N}{Pr} \quad \mathring{\omega}^{IJ} \quad (15a) \quad \mathring{\epsilon}\gamma\grave{\omega}^{N}_{\quad Pr} \quad o\mathring{\upsilon}\nu^{Pt} \quad \kappa\alpha\grave{\iota}^{Ko} \quad \alpha\mathring{\upsilon}\tau\acute{o}\varsigma, \\ \frac{N}{Pr} \quad \mathring{\omega}^{IJ} \quad (15a) \quad \mathring{\epsilon}\gamma\grave{\omega}^{N}_{\quad Pr} \quad o\mathring{\upsilon}\nu^{Pt} \quad \kappa\alpha\grave{\iota}^{Ko} \quad \alpha\mathring{\upsilon}\tau\acute{o}\varsigma, \\ \frac{N}{Pr} \quad \mathring{\omega}^{IJ} \quad (15a) \quad \mathring{\epsilon}\gamma\grave{\omega}^{N}_{\quad Pr} \quad o\mathring{\upsilon}\nu^{Pt} \quad \kappa\alpha\grave{\iota}^{Ko} \quad \alpha\mathring{\upsilon}\tau\acute{o}\varsigma, \\ \frac{N}{Pr} \quad \mathring{\omega}^{IJ} \quad (15a) \quad \mathring{\epsilon}\gamma\grave{\omega}^{N}_{\quad Pr} \quad o\mathring{\upsilon}\nu^{Pt} \quad \kappa\alpha\grave{\iota}^{Ko} \quad \alpha\mathring{\upsilon}\tau\acute{o}\varsigma, \\ \frac{N}{Pr} \quad \mathring{\omega}^{IJ} \quad (15a) \quad \mathring{\epsilon}\gamma\grave{\omega}^{N}_{\quad Pr} \quad o\mathring{\upsilon}\nu^{Pt} \quad \kappa\alpha\grave{\iota}^{Ko} \quad \alpha\mathring{\upsilon}\tau\acute{o}\varsigma, \\ \frac{N}{Pr} \quad \mathring{\omega}^{IJ} \quad (15a) \quad \mathring{\epsilon}\gamma\grave{\omega}^{N}_{\quad Pr} \quad o\mathring{\upsilon}\nu^{Pt} \quad (15a) \quad \mathring{\epsilon}\gamma \grave{\omega}^{N}_{\quad Pr} \quad \mathring{\omega}^{IJ} \quad (15a) \quad \mathring{\epsilon}\gamma \grave{\omega}^{N}_{\quad Pr} \quad \mathring{\omega}^{N}_{\quad Pr} \quad \mathring{\omega$ das ganz|und|gar Tugend gerate wissend». [71b] ich $\mathsf{M\'{e}v} \omega \mathsf{v}, ^{\mathsf{V}} \ \mathsf{o\'{b}} \tau \omega \varsigma^{\mathsf{A}\mathsf{v}} \ \ \check{\epsilon} \chi \omega \cdot_{\mathsf{PreAkt}} \ \ \mathsf{\sigma} \mathsf{v} \mu \pi \check{\epsilon} \mathsf{v} \mathsf{o} \mu \alpha \iota_{\mathsf{PreM/P}} \ \ \mathsf{\tauo\~{i}} \varsigma^{\mathsf{ArtD}} \ \ \mathsf{molitatics}^{\mathsf{D}} \ \ \mathsf{to\acute{o}} \mathsf{to\acute{o}} \mathsf{to\~{o}}^{\mathsf{ArtG}}$ so bin|gestellt· darble|mit Bürgern den $\pi\rho\acute{\alpha}\gamma\mu\alpha\tau\sigma\varsigma,^{G}\ \kappa\alpha\grave{\iota}^{Ko}\ \acute{\epsilon}\mu\alpha\upsilon\tau\grave{\delta}\nu^{A}_{\ Pr}\ \kappa\alpha\tau\alpha\mu\acute{\epsilon}\mu\phi\sigma\mu\alpha\iota_{PreM/P}\ \acute{\omega}\varsigma^{Ko}\ o\mathring{\upsilon}\kappa^{Pt}\ \acute{\epsilon}\grave{\iota}\delta\grave{\omega}\varsigma^{N}_{\ PerAkt}\ \pi\epsilon\rho\grave{\iota}^{Prp}\ \acute{\alpha}\rho\epsilon\tau\tilde{\eta}\varsigma^{G}$ und mich|selbst tadle als nicht $\tau \grave{o}^{ArtA} \quad \pi \alpha \rho \acute{\alpha} \pi \alpha \nu \cdot ^{Av} \quad \grave{o}^{A}_{\ \ Pr} \quad \delta \grave{\epsilon}^{Pt} \quad \mu \grave{\eta}^{Pt} \quad o \tilde{\mathfrak{l}} \delta \alpha_{PerAkt} \quad \tau (\overset{A}{Pr} \quad \dot{\epsilon} \sigma \tau \iota \nu,_{PreAkt} \quad \pi \tilde{\omega} \varsigma^{Av} \quad \grave{\alpha} \nu^{Pt} \quad \dot{o} \pi o \tilde{\mathfrak{l}} \delta \nu^{AjA} \quad \gamma \acute{\epsilon}^{Pt} \quad \tau (\overset{A}{Pr} \quad \dot{\epsilon} \sigma \tau \iota \nu,_{PreAkt} \quad \sigma (\overset{A}{V})) \quad \dot{\sigma} \delta \nu^{AjA} \quad \dot{\sigma} \delta \nu^$ das ganz|und|gar· was aber nicht weiß was wie wohl welcher Art doch etwas ist, $\epsilon \tilde{l} \delta \epsilon (\eta \nu;_{PerOpAkt} \quad \mathring{\eta}^{Ko} \quad \delta o \kappa \epsilon \tilde{\iota}_{PreAkt} \quad \sigma o \iota^{D}_{\ \ Pr} \quad o \tilde{\tilde{l}} \acute{o} \nu^{AjA} \quad \tau \epsilon^{Pt} \quad \epsilon \tilde{\tilde{l}} \nu \alpha \iota,_{PreInfAkt} \quad \check{o} \sigma \tau \iota \varsigma^{N}_{\ \ Pr} \quad M \acute{\epsilon} \nu \omega \nu \alpha^{A} \quad \mu \mathring{\eta}^{Pt}$ würde|wissen; oder scheint dir fähig und zu|sein, wer|immer Meno nicht γιγνώσκει $_{\text{PreAkt}}$ τὸ $^{\text{ArtA}}$ παράπαν $^{\text{Av}}$ ὅστις $^{\text{N}}_{\text{Pr}}$ ἐστίν, $_{\text{PreAkt}}$ τοῦτον $^{\text{A}}_{\text{Pr}}$ εἰδέναι $_{\text{PerInfAkt}}$ εἴτε $^{\text{Ko}}$ das überhaupt wer|immer ist, reich sei|es und edel|geboren schön seiles τούτων; ^G_{Pr} δοκεῖ_{PreAkt} σοι ^D_{Pr} οἶόν ^{AjA} τ' ^{Pt} εἶναι; _{PreInfAkt} die|entgegengesetzten|Dinge dieser; scheint dir fähig und zu|sein; $[MΈΝΩ]: οὐκ^{Pt} ἔμοιγε. <math>^{D}_{Pr}$ ἀλλὰ Ko σύ, $^{N}_{Pr}$ $\~ω^{IJ}$ Σώκρατες, V ἀληθῶς Av [71c] $οὐδ'^{Pt}$ ὅτι Ko ἀρετή N nicht mir|ja. sondern du, o Sokrates, wahrhaft [71c] auch|nicht dass Tugend $\dot{\epsilon}\sigma\tau\iota\nu_{\text{PreAkt}}\quad \text{o}\tilde{\iota}\sigma\theta\alpha,_{\text{PerAkt}}\quad \dot{\alpha}\lambda\lambda\dot{\alpha}^{\text{Ko}}\quad \tau\alpha\tilde{\upsilon}\tau\alpha^{\text{A}}_{\quad \text{Pr}}\quad \pi\epsilon\rho\dot{\iota}^{\text{Prp}}\quad \sigma\sigma\tilde{\upsilon}^{\text{G}}_{\quad \text{Pr}}\quad \kappa\alpha\dot{\iota}^{\text{Ko}}\quad \sigma\tilde{\iota}\kappa\alpha\delta\epsilon^{\text{Av}}$ sondern diese über deiner und heim|wärts ἀπαγγέλλωμεν;_{PreAktKon} melden|sollen|wir; nicht nur doch, o Gefährte, sondern auch dass auch|nicht anderem bisher bin|begegnet

 $\underbrace{\epsilon \mathring{\mathsf{l}} \delta \sigma \tau, \overset{\mathsf{D}}{\mathsf{p}}_{\mathsf{r}}}_{\mathsf{PerAkt}} \quad \dot{\omega} \varsigma^{\mathsf{Ko}} \quad \dot{\epsilon} \mu o \mathring{\mathsf{l}}_{\mathsf{Pr}}^{\mathsf{D}} \quad \delta \circ \kappa \tilde{\omega}._{\mathsf{PreAkt}} \quad \tau \acute{\sigma} \tau \epsilon^{\mathsf{Av}} \quad \check{\epsilon} \delta \circ \xi \epsilon \nu._{\mathsf{AorAkt}} \quad \dot{\alpha} \lambda \lambda'^{\mathsf{Ko}} \quad \check{\mathsf{l}} \sigma \omega \varsigma^{\mathsf{Av}} \quad \dot{\epsilon} \kappa \epsilon \tilde{\mathsf{l}} \nu \acute{\sigma} \varsigma^{\mathsf{N}}_{\mathsf{Pr}} \quad \tau \epsilon^{\mathsf{Pt}}$

wissenden, wie mir

scheine. damals schien. aber vielleicht jener und

οἶδε, $_{PreAkt}$ καὶ Ko σύ $_{Pr}^{N}$ ἔκεῖνος $^{N}_{Pr}$ ἔκεῖνος $^{N}_{Pr}$ ἔλεγε· $_{ImpAkt}$ ἀνάμνησον $_{AorImvAkt}$ οὖν Pt [71d] με $_{Pr}^{A}$ weiß, und du was jener sagte· erinnere also [71d] mich $\pi \tilde{\omega} \varsigma^{Av}$ ἔλεγεν· $_{ImpAkt}$ εἰ Ko δὲ Pt βούλει, $_{PreAkt}$ αὐτὸς $^{N}_{Pr}$ εἰπέ· $_{AorImvAkt}$ δοκεῖ $_{PreAkt}$ γὰρ Pt δήπου Pt wie sagte. wenn aber willst, selbst sage· scheint denn vermutlich σοί $_{Pr}^{D}$ ἄπερ $_{Pr}^{A}$ ἐκείν $_{Pr}^{A}$ ἐκείν $_{Pr}^{D}$ dir eben|dieselben jenem.

[ΜΈΝΩ]: ἔμοιγε. ^D mir|ja.

[ΣΩΚΡ]: ἐκεῖνον^A_{Pr} μὲν^{Pt} τοίνυν^{Pt} ἐῶμεν, _{PreAktKon} ἐπειδὴ^{Ko} καὶ^{Ko} ἄπεστιν. _{PreAkt} σὺ ^N_{Pr} δὲ^{Pt} αὐτός, ^N_{Pr} ὤ ^{lj} jenen zwar denn|nun lassen|wir, weil und ist|abwesend. du aber selbst, o πρὸς ^{Prp} θεῶν, ^G Μένων, ^V τί^A_{Pr} φὴς _{PreAkt} ἀρετήν ^A εἶναι; _{PreInfAkt} εἶπον _{AorSImvAkt} καὶ ^{Ko} μὴ ^{Pt} bei Göttern, Meno, was sagst Tugend zu|sein; sage! und nicht φθονήσης, _{AorAktKon} τίνα ^{Ko} εὐτυχέστατον ^{AjASup} ψεῦσμα ^A ἐψευσμένος ^N_{PerM/P} ὧ, _{PreAktKon} ἀν ^{Pt} neidest, damit glücklichstes Lüge falsch|gesagt|habend sei|ich, wohl φανῆς _{AorM/PKon} σὺ ^N_{Pr} μὲν ^{Pt} εἰδὼς ^N_{PerAkt} καὶ ^{Ko} Γοργίας, ^N ἐγὼ ^N_{Pr} δὲ ^{Pt} εἰρηκὼς ^N_{PerAkt} μηδενὶ ^D_{PrecAkt ight wissenden} ἐντετυχηκέναι. _{PerInfAkt ight wissenden} ἐντετυχηκέναι. _{PerInfAkt ight wissenden} begegnet|zu|haben.

 $\text{[MEN\Omega]: [71e]} \ \, \dot{\alpha}\lambda\lambda^{\text{,Ko}} \ \, \text{où}^{\text{Pt}} \ \, \chi\alpha\lambda\epsilon\pi\acute{o}\nu, \\ ^{\text{AjN}} \ \, \ddot{\omega}^{\text{Ij}} \ \, \Sigma\acute{\omega}\kappa\rho\alpha\tau\epsilon\varsigma, \\ ^{\text{V}} \ \, \epsilon\dot{\iota}\pi\epsilon\tilde{\iota}\nu. \\ _{\text{AorSInfAkt}} \ \, \pi\rho\tilde{\omega}\tau\emph{o}\nu^{\text{AvSup}} \ \, \mu\acute{\epsilon}\nu, \\ ^{\text{Pt}} \ \, \epsilon\dot{\iota}^{\text{Ko}} \ \, \lambda^{\text{NorSInfAkt}} \ \, \lambda^$ [71e] aber nicht schwierig, o Sokrates, zu|sagen. zuerst zwar, wenn willst eines|Mannes Tugend, leicht, dass diese ist eines|Mannes Tugend, $\text{i}\kappa\alpha\nu\grave{o}\nu^{AjN}\quad\text{e}\tilde{\text{i}}\nu\alpha\textbf{i}_{\text{PreInfAkt}}\quad\tau\grave{\alpha}^{\text{ArtA}}\quad\tau\~{\eta}\varsigma^{\text{ArtG}}\quad\pi\acute{o}\lambda\epsilon\omega\varsigma^{\text{G}}\quad\pi\acute{\rho}\acute{\alpha}\tau\tau\epsilon\textbf{i}\nu,_{\text{PreInfAkt}}\quad\kappa\alpha\textbf{i}^{\text{Ko}}\quad\pi\acute{\rho}\acute{\alpha}\tau\tau\sigma\nu\tau\alpha^{\text{A}}_{\text{PreAkt}}$ die der Stadt zu|verwalten, $\text{τοὺς}^{\text{ArtA}} \hspace{0.1cm} \text{μὲν}^{\text{Pt}} \hspace{0.1cm} \phi (\text{λους}^{\text{A}} \hspace{0.1cm} \epsilon \tilde{\textbf{\emph{v}}}^{\text{Av}} \hspace{0.1cm} \text{ποιεῖν}_{\text{PreInfAkt}} \hspace{0.1cm} \text{τοὺς}^{\text{ArtA}} \hspace{0.1cm} \delta^{\text{,Pt}} \hspace{0.1cm} \text{έχθροὺς}^{\text{A}} \hspace{0.1cm} \kappa \alpha \kappa \tilde{\omega} \varsigma, \text{^{Av}} \hspace{0.1cm} \kappa \alpha \tilde{\textbf{\emph{l}}}^{\text{Ko}} \hspace{0.1cm} \alpha \tilde{\textbf{\emph{u}}} \hat{\textbf{\emph{το}}} \hat{\textbf{\emph{v}}}^{\text{A}} \hspace{0.1cm} \\ \text{Pr} \hspace{0.1cm} \text{ PreInfAkt} \hspace{0.1cm} \text{ Τοὺς}^{\text{ArtA}} \hspace{0.1cm} \delta^{\text{,Pt}} \hspace{0.1cm} \text{ έχθροὺς}^{\text{A}} \hspace{0.1cm} \kappa \alpha \kappa \tilde{\omega} \varsigma, \text{^{Av}} \hspace{0.1cm} \kappa \alpha \tilde{\textbf{\emph{l}}}^{\text{Ko}} \hspace{0.1cm} \alpha \tilde{\textbf{\emph{u}}} \hat{\textbf{\emph{το}}} \hat{\textbf{\emph{v}}}^{\text{ArtA}} \hspace{0.1cm} \\ \text{Pr} \hspace{0.1cm} \text{ Pr} \hspace{0.1cm} \text{ P$ zwar Freunde gut wohl|tun, die aber Feinde schlecht, und ihn|selbst $\epsilon \mathring{\upsilon} \lambda \alpha \beta \epsilon \tilde{\iota} \sigma \theta \alpha \iota_{\text{PreM/PInf}} \quad \mu \eta \delta \grave{\epsilon} \nu_{\text{Pr}}^{\text{A}} \quad \tau o \iota o \tilde{\upsilon} \tau o \nu_{\text{AjA}}^{\text{AjA}} \quad \pi \alpha \theta \epsilon \tilde{\iota} \nu_{\text{AorSInfAkt}} \quad \epsilon \mathring{\iota}^{\text{Ko}} \quad \delta \grave{\epsilon}^{\text{Pt}} \quad \beta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota_{\text{PreM/P}} \quad \gamma \upsilon \nu \alpha \iota \kappa \grave{o} \varsigma^{\text{G}}$ nichts derartig|es zu|erleiden. wenn aber willst Tugend, nicht schwierig dar|legen, dass muss sie|selbst $\text{οἰκεῖν,}_{\text{PreInfAkt}} \quad \text{σώζουσάν}_{\text{PreAkt}}^{\text{A}} \quad \text{τε}^{\text{Pt}} \quad \text{τὰ}^{\text{ArtA}} \quad \text{ἔνδον}^{\text{Av}} \quad \text{κατήκοον}^{\text{AjA}} \quad \text{οὖσαν}_{\text{PreAkt}}^{\text{A}} \quad \text{τοῦ}^{\text{ArtG}}$ erhaltend|e und die innen auch gehorsam Mannes. und andere ist Kindes Tugend, und weiblichen und männlichen, und $\pi \rho \epsilon \sigma \beta \upsilon \tau \acute{\epsilon} \rho o \upsilon^{AjGKmp} \ \, \mathring{\alpha} \upsilon \delta \rho \acute{o} \varsigma, \\ ^G \ \, \epsilon \emph{i}^{Ko} \ \, \mu \grave{\epsilon} \upsilon^{Pt} \ \, \beta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \acute{\epsilon} \lambda \epsilon \upsilon \theta \acute{\epsilon} \rho o \upsilon, \\ ^{AjG} \ \, \epsilon \emph{i}^{Ko} \ \, \delta \grave{\epsilon}^{Pt} \ \, \beta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \acute{\epsilon} \lambda \epsilon \upsilon \theta \acute{\epsilon} \rho o \upsilon, \\ ^{AjG} \ \, \epsilon \emph{i}^{Ko} \ \, \delta \grave{\epsilon}^{Pt} \ \, \beta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \acute{\epsilon} \lambda \epsilon \upsilon \theta \acute{\epsilon} \rho o \upsilon, \\ ^{AjG} \ \, \delta \acute{\epsilon}^{Pt} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{PreM/P} \ \, \delta o \acute{\upsilon} \lambda \epsilon \iota, \\ _{Pr$ Mannes, wenn zwar willst, Freien, wenn aber willst,

δούλου.^G Sklaven.

- $\text{[M\'{E}N\Omega]: } \kappa\alpha \iota^{\text{Ko}} \ \ \mathring{\alpha}\lambda\lambda\alpha \iota^{\text{AjN}} \ \ \pi \acute{\alpha}\mu\pio\lambda\lambda\alpha \iota^{\text{AjN}} \ \ \mathring{\alpha}\rho\epsilon\tau\alpha (^{\text{N}} \ \ \epsilon \text{i}\text{o}\text{i}\nu,_{\text{PreAkt}} \ \ \mathring{\omega}\sigma\tau\epsilon^{\text{Ko}} \ \ \text{o}\mathring{\upsilon}\kappa^{\text{Pt}} \ \ \ \mathring{\alpha}\pi\circ\rho(\alpha^{\text{N}} \ \ \ \epsilon \text{i}\pi\epsilon\tilde{\iota}\nu_{\text{AorSInfAkt}}$ und andere sehr|zahlreiche Tugenden sind so|dass nicht Schwierigkeit $\mathring{\alpha}\rho\epsilon\tau\tilde{\eta}\varsigma^G\quad \pi\acute{\epsilon}\rho\iota^{Prp}\quad \breve{\delta}\tau\iota^A_{\quad \ \ \dot{r}}\\ \quad \dot{\epsilon}\sigma\tau(\nu_{PreAkt}\quad \kappa\alpha\theta'^{Prp}\quad \dot{\epsilon}\kappa\acute{\alpha}\sigma\tau\eta\nu^A_{\quad \ \ Pr}\quad \gamma\grave{\alpha}\rho^{Pt}\quad \tau\tilde{\omega}\nu^{ArtG}\quad \pi\rho\acute{\alpha}\xi\epsilon\omega\nu^G\quad \kappa\alpha\grave{\iota}^{Ko}\quad \tau\tilde{\omega}\nu^{ArtG}$ denn der Handlungen und gemäß jede ἡλικιῶν G πρὸς Prp ἔκαστον $^{A}_{Pr}$ ἔργον A ἑκάστ ${\omega}^{D}_{Pr}$ ἡμῶν $^{G}_{Pr}$ ἡ ArtN ἀρετή N ἐστιν $_{PreAkt}$ je|den Aufgabe je|dem von|uns die Tugend $\dot{\omega}\sigma\alpha\dot{\upsilon}\tau\omega\varsigma^{Av}~\delta\grave{\epsilon}^{Pt}~o\tilde{\iota}\mu\alpha\iota_{PreM/P}~\dot{\tilde{\omega}}^{lj}~\Sigma\dot{\omega}\kappa\rho\alpha\tau\epsilon\varsigma,^{V}~\kappa\alpha\grave{\iota}^{Ko}~\dot{\eta}^{ArtN}~~\kappa\alpha\kappa(\alpha.^{N})$ ebenso aber ich|meine o Sokrates, und die Schlechtigkeit.
- vieler doch irgend|ein|er Glück scheine|ich gebraucht|zu|haben, o Meno, wenn eine $\zeta\eta\tau\tilde{\omega}\nu^{N}_{\text{ PreAkt}} \text{ $d\rho\epsilon\tau\tilde{\eta}\nu^{A}$ } \sigma\mu\tilde{\eta}\nu\delta\varsigma^{G} \text{ } \tau\iota^{A}_{\text{ Pr}} \text{ } \text{ $d\nu\eta\dot{\nu}\rho\eta\kappa\alpha_{PerAkt}$ } \text{ $d\rho\epsilon\tau\tilde{\omega}\nu^{G}$ } \pi\alpha\rho\tilde{\alpha}^{Prp} \text{ } \sigma o\iota^{D}_{\text{ Pr}}$ Tugend Schwarm irgend|ein habe|aufgefunden Tugenden $κείμενον.^{A}_{PreM/P}$ ἀτάρ, Pt $\mathring{\omega}^{IJ}$ Μένων, V κατὰ Prp ταύτην $^{A}_{Pr}$ τὴν ArtA εἰκόνα A τὴν ArtA [72b] $περὶ^{Prp}$ jedoch o Meno, gemäß diese|hier die Abbild $\tau\grave{\alpha}^{ArtA}\quad \sigma\mu\acute{\eta}\nu\acute{\eta},^{A}\quad \epsilon \check{\iota}^{Ko}\quad \muo\upsilon^{G}_{\quad Pr}\quad \dot{\epsilon}\rhoo\mu\acute{\epsilon}\nuo\upsilon^{G}_{\quad PreM/P}\quad \mu\epsilon\lambda(\tau\tau\acute{\eta}\varsigma^{G}\quad \pi\epsilon\rho\grave{\iota}^{Prp}\quad o\acute{\upsilon}\sigma(\alpha\varsigma^{G}\quad \breve{\sigma}\tau\iota^{A}_{\quad Pr}\quad \pio\tau'^{Pt}$ der|Biene fragenden über die Schwärme, wenn meiner $\mathring{\epsilon}\sigma\tau(\nu,_{PreAkt} \frac{}{} \pio\lambda\lambda\grave{\alpha}\varsigma^{AjA} \kappa\alpha\grave{\iota}^{Ko} \frac{}{} \pi\alpha\nu\tauo\delta\alpha\pi\grave{\alpha}\varsigma^{AjA} \mathring{\epsilon}\lambda\epsilon\gamma\epsilon\varsigma_{ImpAkt} \frac{}{} \alpha\mathring{\upsilon}\tau\grave{\alpha}\varsigma^{A}_{Pr} \hat{\epsilon}\mathring{\iota}\nu\alpha\iota,_{PreInfAkt} \frac{}{} \tau(^{Av} \stackrel{}{\alpha}\nu^{Pt})$ sagtest und mannigfaltige
 - $\mathring{\alpha}\pi\epsilon\kappa\rho(\nu\omega_{\text{AorAktOp}} \quad \mu\text{o.i.}^{\text{D}}_{\text{Pr}} \quad \epsilon \mathring{\iota}^{\text{Ko}} \quad \sigma\epsilon_{\text{Pr}}^{\text{A}} \quad \mathring{\eta}\rho\delta\mu\eta\nu\cdot_{\text{AorMed}} \quad «\mathring{\alpha}\rho\alpha^{\text{Pt}} \quad \tau\text{oút}\\ \omega_{\text{Pr}}^{\text{D}} \quad \phi\mathring{\eta}\varsigma_{\text{PreAkt}} \quad \pi\text{o\lambda\lambda}\grave{\alpha}\varsigma^{\text{AjA}} \quad \kappa\alpha\grave{\iota}^{\text{Ko}}$ würde|antworten mir wenn dich ich|fragte-«etwa hierin sagst|du
 - und sich|unterscheidende einander, mannigfaltige zu|sein
 - $\tilde{\epsilon l} \nu \alpha \iota;_{PreInfAkt} \quad \mathring{\eta}^{Ko} \quad \tau o \acute{\upsilon} \tau \omega^D_{Pr} \quad \mu \grave{\epsilon} \nu^{Pt} \quad o \mathring{\upsilon} \delta \grave{\epsilon} \nu^A_{Pr} \quad \delta \iota \alpha \phi \acute{\epsilon} \rho o \upsilon \sigma \iota \nu,_{PreAkt} \quad \mathring{\alpha} \lambda \lambda \omega^{AjD} \quad \delta \acute{\epsilon}^{Pt} \qquad \tau \omega^D_{Pr} \quad \delta \iota \alpha \phi \acute{\epsilon} \rho \delta \upsilon \sigma \iota \nu,_{PreAkt} \quad \tilde{\alpha} \lambda \lambda \omega^{AjD} \quad \delta \acute{\epsilon}^{Pt} \quad \delta \iota \omega^D_{Pr} \quad \delta \iota \alpha \phi \acute{\epsilon} \rho \delta \upsilon \sigma \iota \nu,_{PreAkt} \quad \tilde{\alpha} \lambda \lambda \omega^{AjD} \quad \delta \acute{\epsilon}^{Pt} \quad \delta \iota \omega^D_{Pr} \quad \delta \iota \omega^D_$ oder dies|em zwar nichts unterscheiden|sich, anderem aber irgend|einem
 - $\tilde{olov}^{Av} \quad \tilde{\eta}^{Ko} \quad \kappa \tilde{\alpha} \lambda \lambda \epsilon \iota^D \quad \tilde{\eta}^{Ko} \quad \mu \epsilon \gamma \dot{\epsilon} \theta \epsilon \iota^D \quad \tilde{\eta}^{Ko} \quad \tilde{\alpha} \lambda \lambda \omega^{AjD} \quad \tau \omega^D_{Pr} \quad \tau \tilde{\omega} \nu^{ArtG} \quad \tau o \iota o \dot{\nu} \tau \omega \nu; \\ \tilde{\sigma}^{AjG} \quad \tilde{\sigma}^{Ko} \quad \tilde{\sigma}^{Ko$ zum|Beispiel oder an|Schönheit oder an|Größe oder anderem irgend|einem der
 - $\epsilon \mathring{\iota} \pi \acute{\epsilon},_{AorlmvAkt} \quad \tau \acute{\iota}^{Av} \quad \mathring{\alpha} \nu^{Pt} \quad \mathring{\alpha} \pi \epsilon \kappa \rho (\nu \omega_{AorM/POp} \quad o \H{\upsilon} \tau \omega \varsigma^{Av} \quad \mathring{\epsilon} \rho \omega \tau \eta \theta \epsilon \mathring{\iota} \varsigma;_{AorPas}^{N}$ was wohl würde|ich|antworten, so
- $\text{[M\'EN\Omega]: } \tau \circ \tilde{\textbf{u}} \tau'^{\textbf{A}}_{\textbf{Pr}} \ \, \check{\textbf{e}} \gamma \omega \gamma \epsilon, \\ ^{\textbf{N}}_{\textbf{Pr}} \ \, \check{\textbf{o}} \tau \iota^{\textbf{Ko}} \ \, \text{o\'d} \\ \hat{\textbf{e}} \dot{\textbf{v}}^{\textbf{A}}_{\textbf{Pr}} \ \, \text{diag} \\ \hat{\textbf{e}} \rho \text{diag} \\ \hat{\textbf{v}}^{\textbf{ArtN}}_{\textbf{PreAkt}} \ \, \check{\textbf{J}}^{\textbf{AV}} \ \, \text{mean} \\ \hat{\textbf{J}}^{\textbf{AV}} \ \, \text{mean} \\ \hat{\textbf{J}^{\textbf{AV}}} \ \, \text$ dies ich|gewiss, dass nichts unterscheiden|sich, insofern Bienen ἑτέρα^{AjN} τῆς^{ArtG} ἑτέρας.^{AjG} anderen. andere
- $\text{[SWRP]: [72c] } \epsilon \mathfrak{i}^{\text{Ko}} \quad \text{o\'u} \nu^{\text{Pt}} \quad \epsilon \tilde{\mathfrak{i}} \\ \text{mov}_{\text{AorSAkt}} \quad \mu \epsilon \tau \grave{\alpha}^{\text{Prp}} \quad \tau \alpha \tilde{\upsilon} \\ \tau \alpha \tilde{\upsilon} \\ \tau \alpha \cdot \tilde{\upsilon}^{\text{A}} \\ \text{Pr} \quad \text{\star $c \tilde{\upsilon}$} \\ \text{\star $c \tilde{\upsilon$ «dies also|nun mir [72c] wenn nun ich|sagte nach diesen·
 - $\epsilon \tilde{\iota} \pi \acute{\epsilon},_{AorlmvAkt} \quad \tilde{\omega}^{Ij} \ M \acute{\epsilon} \nu \omega \nu \cdot ^{V} \quad \tilde{\psi}^{D}_{ \ Pr} \quad o \mathring{\upsilon} \delta \grave{\epsilon} \nu^{A}_{ \ Pr} \quad \delta \tilde{\iota} \alpha \phi \acute{\epsilon} \rho o \upsilon \sigma \tilde{\iota} \nu_{PreAkt} \quad \mathring{\alpha} \lambda \lambda \grave{\alpha}^{Ko} \quad \tau \alpha \mathring{\upsilon} \tau \acute{\circ} \nu^{AjA} \quad \epsilon \tilde{\iota} \sigma \tilde{\iota} \nu_{PreAkt} \quad \tilde{\iota} \sigma \tilde{\iota} \sigma \tilde{\iota} \nu_{PreAkt} \quad \tilde{\iota} \sigma \tilde{\iota$ o Meno worin nichts unterscheiden|sich sondern dasselbe
 - $\check{\alpha}\pi\alpha\sigma\alpha\iota, ^{AjN} \tau (^{Av} \ \tau o\tilde{\upsilon}\tau o^{A}_{\ Pr} \ \phi \dot{\eta}\dot{\gamma}_{PreAkt} \ \epsilon \tilde{\iota}\nu\alpha\iota; \\ **_{PreInfAkt} \ \epsilon \tilde{\iota}\chi\epsilon\varsigma_{ImpAkt} \ \delta \dot{\eta}\pi o\upsilon^{Pt} \ \check{\alpha}\nu^{Pt} \ \tau (^{A}_{\ Pr} \ \mu o\iota^{D}_{\ I})$ sagst zu|sein;» hättest gewiß|wohl wohl etwas mir

εἰπεῖν; AorSInfAkt

[ΜΈΝΩ]: ἔγωγε.^Ν ich|gewiss.

 $[\mathbf{\Sigma} \mathbf{\Omega} \mathsf{KP}] \colon \mathsf{o} \breve{\mathbf{u}} \mathsf{t} \mathbf{\omega}^{\mathsf{Av}} \ \mathsf{d} \mathsf{d} \mathsf{d}^{\mathsf{Pt}} \ \mathsf{k} \mathbf{\alpha} \mathsf{d}^{\mathsf{Ko}} \ \mathsf{d} \mathsf{e} \mathsf{d}^{\mathsf{Ko}} \ \mathsf{d} \mathsf{e} \mathsf{d}^{\mathsf{KoPt}} \ \mathsf{e} \mathsf{d}^{\mathsf{Ko}} \ \mathsf{e} \mathsf{d}^{\mathsf{Ko}}$ der Tugenden· und|wohl wenn viele ja und über und mannigfaltige $\epsilon \tilde{\iota} \sigma \iota v,_{PreAkt} \quad \tilde{\epsilon} v^{AjA} \quad \gamma \tilde{\epsilon}^{Pt} \quad \quad \tau \iota^{A}_{\quad Pr} \quad \quad \epsilon \tilde{\iota} \delta o \varsigma^{A} \quad \tau \alpha \dot{\upsilon} \tau \delta v^{AjA} \quad \tilde{\alpha} \pi \alpha \sigma \alpha \iota^{AjN} \quad \tilde{\epsilon} \chi o \upsilon \sigma \iota v,_{PreAkt} \quad \delta \iota'^{Prp} \quad \delta^{A}_{\quad Pr} \quad \epsilon \tilde{\iota} \sigma i v,_{PreAkt} \quad \delta \iota'^{Prp} \quad \delta^{A}_{\quad Pr} \quad \epsilon \tilde{\iota} \sigma i v,_{PreAkt} \quad \delta \iota'^{Prp} \quad \delta^{A}_{\quad Pr} \quad \epsilon \tilde{\iota} \sigma i v,_{PreAkt} \quad \delta \iota'^{Prp} \quad \delta^{A}_{\quad Pr} \quad \epsilon \tilde{\iota} \sigma i v,_{PreAkt} \quad \delta \iota'^{Prp} \quad \delta^{A}_{\quad Pr} \quad \epsilon \tilde{\iota} \sigma i v,_{PreAkt} \quad \delta \iota'^{Prp} \quad \delta^{A}_{\quad Pr} \quad \epsilon \tilde{\iota} \sigma i v,_{PreAkt} \quad \delta \iota'^{Prp} \quad \delta^{A}_{\quad Pr} \quad \epsilon \tilde{\iota} \sigma i v,_{PreAkt} \quad \delta \iota'^{Prp} \quad \delta^{A}_{\quad Pr} \quad \epsilon \tilde{\iota} \sigma i v,_{PreAkt} \quad \delta \iota'^{Prp} \quad \delta^{A}_{\quad Pr} \quad \epsilon \tilde{\iota} \sigma i v,_{PreAkt} \quad \delta \iota'^{Prp} \quad \delta^{A}_{\quad Pr} \quad \epsilon \tilde{\iota} \sigma i v,_{PreAkt} \quad \delta \iota'^{Prp} \quad \delta^{A}_{\quad Pr} \quad \epsilon \tilde{\iota} \sigma i v,_{PreAkt} \quad \delta \iota'^{Prp} \quad \delta^{A}_{\quad Pr} \quad \epsilon \tilde{\iota} \sigma i v,_{PreAkt} \quad \delta \iota'^{Prp} \quad \delta^{A}_{\quad Pr} \quad \delta^{A}_{\quad PreAkt} \quad \delta \iota'^{Prp} \quad \delta^{A}_{\quad PreAkt} \quad \delta^{A}_{\quad Pr$ eine doch irgend|eine Form dieselbe haben alle

Tugenden, auf was gut irgend es|hat

 $\mathring{\alpha}\pi \text{okrivómenov}^{\text{A}}_{\text{PreM/P}} \quad \tau \tilde{\boldsymbol{\omega}}^{\text{ArtD}} \quad \mathring{\epsilon} \text{pwthoanti}^{\text{D}}_{\text{AorAkt}} \quad \mathring{\epsilon} \text{keĩvo}^{\text{A}}_{\text{Pr}} \quad \delta \eta \lambda \tilde{\boldsymbol{\omega}} \text{gai},_{\text{AorInfAkt}} \quad \boldsymbol{\delta}^{\text{A}}_{\text{Pr}}$ Fragenden dem jenes

τυγχάνει $_{\text{PreAkt}}$ [72d] $_{\text{O\'{v}}\sigma\alpha}^{\text{N}}_{\text{PreAkt}}$ ἀρετή $_{\text{N}}^{\text{N}}$ ἢ $_{\text{N}}^{\text{Ko}}$ οὐ $_{\text{Pt}}^{\text{Pt}}$ μανθάνεις $_{\text{PreAkt}}$ ὅτι $_{\text{N}}^{\text{Ko}}$ λέγω; $_{\text{PreAkt}}$ zufällig|ist [72d] seiend Tugend· oder nicht verstehst

 $\text{[M\'{E}N\Omega]:} \ \, \delta \text{ok} \tilde{\omega}_{\text{PreAkt}} \ \, \gamma \acute{\epsilon}^{\text{Pt}} \ \, \mu \text{ol}^{\text{D}}_{\text{Pr}} \ \, \mu \alpha \nu \theta \acute{\alpha} \nu \epsilon \text{in}^{\text{Pt}} \ \, \text{ou}^{\text{Pt}} \ \, \mu \acute{\epsilon} \nu \tau \text{ol}^{\text{Pt}} \ \, \acute{\omega} \varsigma^{\text{Ko}} \ \, \beta \text{ou} \acute{\lambda} \text{om} \alpha \acute{\iota}_{\text{PreMed}} \ \, \gamma \acute{\epsilon}^{\text{Pt}} \ \, \pi \omega^{\text{Pt}}$ zu|verstehen· nicht jedoch wie scheine doch mir

 $κατέχω_{preAkt}$ τὸ ArtA ἐρωτώμενον. $^{A}_{preM/P}$

 $\text{[SWR]: } \pi \acute{o} \text{teron}^{\text{Ko}} \ \ \delta \grave{\epsilon}^{\text{Pt}} \ \ \text{per} \grave{\delta}^{\text{Prp}} \ \ \ \mathring{d} \text{ret} \tilde{\eta} \varsigma^{\text{G}} \ \ \mu \acute{o} \text{non}^{\text{Av}} \ \ \sigma \text{ol}^{\text{D}}_{\text{Pr}} \ \ o \breve{u} \text{tw}^{\text{Av}} \ \ \delta \text{oke} \tilde{\iota}_{,\text{preAkt}} \ \ \tilde{\omega}^{\text{IJ}} \ \ \text{Ménwh}, \\ \text{Ménwh}, \\ \text{Ménwh}, \\ \text{Ménwh}, \\ \text{Ménwh}, \\ \text{Ménwh}, \\ \text{Menwh}, \\ \text{M$ aber über der|Tugend nur dir so scheint, o Meno, andere zwar $\mathring{\alpha}\nu\delta\rho\grave{o}\varsigma^G\quad \epsilon \tilde{i}\nu\alpha\iota_{\text{PreInfAkt}}\quad \mathring{\alpha}\lambda\lambda\eta^{\text{AjN}}\ \delta\grave{\epsilon}^{\text{Pt}}\ \gamma\nu\nu\alpha\iota\kappa\acute{o}\varsigma^G\ \kappa\alpha\grave{\iota}^{\text{Ko}}\ \tau\tilde{\omega}\nu^{\text{ArtG}}\ \mathring{\alpha}\lambda\lambda\omega\nu^{\text{AjG}}\ \mathring{\eta}^{\text{Ko}}\ \kappa\alpha\grave{\iota}^{\text{Ko}}\ \pi\epsilon\rho\grave{\iota}^{\text{Prp}}$ des|Mannes zu|sein andere aber der|Frau und der anderen oder auch über ύγιε $(\alpha \varsigma^G \kappa \alpha)^{Ko}$ περ $)^{Prp}$ μεγέθου $\varsigma^G \kappa \alpha)^{Ko}$ περ $)^{Prp}$ ἰσχύο ζ^G ὡσαύτως; AV ἄλλη AjN μὲ $)^{Pt}$ ἀνδρὸ $) \varsigma^G$ Gesundheit und über Größe und über Stärke ebenso; andere zwar des Mannes δοκε $\tilde{\iota}_{\text{PreAkt}}$ σοι $^{\text{D}}_{\text{Pr}}$ ε $\tilde{\iota}$ ναι $_{\text{PreInfAkt}}$ ὑγίεια $^{\text{N}}$ ἄλλη $^{\text{AjN}}$ δὲ $^{\text{Pt}}$ γυναικός; $^{\text{G}}$ ἢ $^{\text{Ko}}$ ταὐτὸν $^{\text{AjN}}$ πανταχοῦ $^{\text{Av}}$ zu|sein Gesundheit andere aber der|Frau; oder dasselbe εἶδός N ἐστιν $_{PreAkt}$ ἐάνπερ Ko ὑγίεια N [72e] ἤ $_{PreKonAkt}$ ἐάντε Ko ἐν Prp ἀνδρί D ἐάντε Ko ἐν Prp ist wenn|ja Gesundheit [72e] sei wenn|auch in Mann wenn|auch in Form $\mathring{\alpha}$ λλ ω^{AjD} \dot{o} τ ω οῦν $^{D}_{\ \ Pr}$ $\mathring{\dot{\eta}}$; $_{\ \ PreKonAkt}$

anderem irgend|wem

 $[\texttt{M\'EN}\Omega]: \ \dot{\eta}^{ArtN} \ \ \alpha \dot{\upsilon} \tau \dot{\eta}^{AjN} \ \ \mu o \iota^D_{\ \ Pr} \ \ \delta o \kappa \epsilon \tilde{\iota}_{PreAkt} \quad \dot{\upsilon} \gamma \dot{(}\epsilon \iota \dot{\alpha}^N \quad \gamma \dot{\epsilon}^{Pt} \quad \epsilon \tilde{\iota} \dot{\iota} \nu \alpha \iota_{PreInfAkt} \quad \kappa \alpha \dot{\iota}^{Ko} \quad \dot{\alpha} \upsilon \delta \rho \dot{\delta} \varsigma^G \quad \kappa \alpha \dot{\iota}^{Ko} \quad \gamma \upsilon \nu \alpha \iota \kappa \dot{\delta} \varsigma .$ scheint Gesundheit doch zu|sein und des|Mannes und der|Frau.

 $[\tilde{\Sigma\Omega} \text{KP}]: \ o\mathring{\upsilon} \text{ko} \tilde{\upsilon} v^{\text{Pt}} \ \text{kal}^{\text{Ko}} \ \text{left} \text{efoc}^{\text{N}} \ \text{kal}^{\text{Ko}} \ \text{iscale} \text{discale}^{\text{N}} \ \text{eanne} \text{end}^{\text{N}} \ \text{discale}^{\text{N}} \ \text{discale} \text{discale}^{\text{N}} \ \text{discale}^{$ also|nun und Größe und Stärke; wenn|ja starke sei, Frau Form und der selben Stärke stark wird|sein; das denn $\lambda \acute{\epsilon} \gamma \omega \cdot_{\text{PreAkt}} \quad \text{οὐδὲν}^{\text{A}}_{\quad \text{Pr}} \quad \delta \iota \alpha \phi \acute{\epsilon} \rho \epsilon \iota_{\text{PreAkt}} \quad \pi \rho \grave{o} \varsigma^{\text{Prp}} \quad \tau \grave{o}^{\text{ArtA}} \quad \dot{\iota} \sigma \chi \grave{\upsilon} \varsigma^{\text{N}} \quad \epsilon \ddot{\iota} \nu \alpha \iota_{\text{PreInfAkt}} \quad \dot{\eta}^{\text{ArtN}} \quad \dot{\iota} \sigma \chi \acute{\upsilon} \varsigma^{\text{N}}$ nichts unterscheidet|sich zu das Stärke zu|sein die Stärke,

ἐάντε^{Ko} ἐν^{Prp} ἀνδρί^D ἤ_{PreKonAkt} ἐάντε^{Ko} ἐν^{Prp} γυναικί. D ἢ^{Ko} δοκεῖ_{PreAkt} τί^A $_{Pr}$ σοι $_{Pr}^{D}$ wenn|auch in Mann sei wenn|auch in Frau. oder scheint was dir διαφέρειν; $_{PreInfAkt}$ sich|zu|unterscheiden;

[MEN Ω]: oử κ^{Pt} ἔμοιγε. $^{D}_{Pr}$ nicht mir|gewiss.

St. 73a

[ΣΩΚΡ]: $\dot{\eta}^{ArtN}$ δὲ Pt ἀρετ $\dot{\eta}^{N}$ πρὸς Prp τὸ ArtA ἀρετ $\dot{\eta}^{N}$ εἶναι $_{PreInfAkt}$ διοίσει $_{FuAkt}$ τι, $_{Pr}^{A}$ ἐάντε Ko die aber Tugend in|Bezug|auf das Tugend zu|sein wird|sich|unterscheiden etwas, wenn|auch ἐν Prp παιδὶ D $\dot{\eta}_{PreKonAkt}$ ἐάντε Ko ἐν Prp πρεσβύτη, D ἐάντε Ko ἐν Prp γυναικὶ D ἐάντε Ko ἐν Prp in Kind sei wenn|auch in Greis, wenn|auch in Frau wenn|auch in ἀνδρί; D Mann;

[ΜΈΝΩ]: ἔμοιγέ $^{D}_{Pr}$ πως AV δοκεῖ, $_{PreAkt}$ $\overset{\cdot}{\omega}^{Ij}$ Σώκρατες, V τοῦτο $^{A}_{Pr}$ οὐκέτι AV ὅμοιον AjA εἶναι $_{PreInfAkt}$ mir|gewiss irgendwie scheint, o Sokrates, dieses nicht|mehr ähnlich zu|sein $\tau οῖς^{ArtD} \ \, \overset{\circ}{\alpha} \lambda \lambda οις^{AjD} \ \, \tau ούτοις._{Pr}^{D}$ den anderen diesen.

[ΣΩΚΡ]: $\tau(^A_{Pr} \ \delta \dot{\epsilon};^{Pt} \ o \dot{\upsilon} \kappa^{Pt} \ \dot{\alpha} \upsilon \delta \rho \delta \varsigma^G \ \mu \dot{\epsilon} \upsilon^{Pt} \ \dot{\alpha} \rho \epsilon \tau \dot{\eta} \upsilon^A \ \check{\epsilon} \lambda \epsilon \gamma \epsilon \varsigma_{|mpAkt} \ \pi \delta \lambda \iota \upsilon^A \ \epsilon \check{\upsilon}^{Av} \ \delta \iota o \iota \kappa \epsilon \check{\iota} \upsilon,_{PreInfAkt} \ \gamma \upsilon \nu \alpha \iota \kappa \delta \varsigma^G \ was aber; nicht des|Mannes zwar Tugend sagtest Stadt gut zu|verwalten, der|Frau <math display="block">\delta \dot{\epsilon}^{Pt} \ o \iota \kappa (\alpha \upsilon;^A \ aber \ Haushalt;$

[ΜΈΝΩ]: ἔγωγε. $^{N}_{Pr}$ ich|gewiss.

[ΣΏΚΡ]: ἆρ'^{Pt} οὖν^{Pt} οὖον^{AjN} τε^{Pt} εὖ^{Av} διοικεῖν_{PreInfAkt} ἢ^{Ko} πόλιν^A ἢ^{Ko} οἰκίαν^A ἢ^{Ko} ἄλλο^{AjA} ὁτιοῦν, A_{PreInfAkt} etwa nun möglich und gut zu|verwalten oder Stadt oder Haushalt oder anderes irgend|etwas, $μὴ^{Pt} σωφρόνως^{Av} καὶ^{Ko} δικαίως^{Av} διοικοῦντα; A_{PreAkt} nicht besonnen und gerecht verwaltend;$

[M´EN Ω]: oủ ^{Pt} δ $\tilde{\eta}$ $\tau \alpha$. Pt nicht freilich.

[ΣΏΚΡ]: [73b] οὐκοῦν^{Pt} ἄνπερ^{Pt} δικαίως^{Av} καὶ^{Ko} σωφρόνως^{Av} διοικῶσιν,_{PreKonAkt} δικαιοσύνη^D καὶ^{Ko}
[73b] demnach wenn|auch gerecht und besonnen verwalten, Gerechtigkeit und
σωφροσύνη^D διοικήσουσιν;_{FuAkt}
Besonnenheit werden|verwalten;

[MΈΝΩ]: ἀνάγκη. N Notwendigkeit.

 $\tilde{\epsilon i} \text{nai}_{\text{PreInfAkt}} \quad \kappa \alpha i^{\text{Ko}} \quad \dot{\eta}^{\text{ArtN}} \quad \text{yun} \dot{\eta}^{\text{N}} \quad \kappa \alpha i^{\text{Ko}} \quad \dot{o}^{\text{ArtN}} \quad \dot{\alpha} \text{nhp,} \quad \delta \text{ikalogúnhy} \quad \kappa \alpha i^{\text{Ko}} \quad \sigma \omega \phi \text{pogúnhy}.$ und die Frau und der Mann, Gerechtigkeit und Besonnenheit. [MΈΝΩ]: $φαίνονται._{PreM/P}$ scheinen. $[\Sigma\Omega \mathsf{KP}]: \ \tau(^{\mathsf{Av}} \ \delta \varepsilon^{\mathsf{Pt}} \ \pi \alpha \tilde{\iota} \varsigma^{\mathsf{N}} \ \kappa \alpha \tilde{\iota}^{\mathsf{Ko}} \ \pi \rho \epsilon \sigma \beta \acute{\upsilon} \tau \eta \varsigma^{\mathsf{N}} \ \mu \tilde{\omega} \upsilon^{\mathsf{Pt}} \ \mathring{\alpha} \kappa \acute{o} \lambda \alpha \sigma \tau \circ \iota^{\mathsf{AjN}} \ \check{\sigma} \upsilon \tau \epsilon \varsigma^{\mathsf{N}}_{\mathsf{PreAkt}} \ \kappa \alpha \tilde{\iota}^{\mathsf{Ko}} \ \check{\alpha} \delta \iota \kappa \circ \iota^{\mathsf{AjN}} \ \mathring{\alpha} \gamma \alpha \theta \circ \iota^{\mathsf{AjN}}$ was aber Kind und Greis etwa|nicht zügellos seiend und ungerecht αν^{Pt} ποτε^{Pt} γένοιντο; AorSMedOpwohl einmal würden|werden; [ΜΈΝΩ]: οὐ^{Pt} δῆτα.^{Pt} nicht freilich. [ΣΏΚΡ]: ἀλλὰ^{Ko} σώφρονες^{AjN} καὶ^{Ko} [73c] δίκαιοι;^{AjN} besonnen und [73c] gerecht; [MΈΝΩ]: $\nu\alpha$ ί. Pt $[\mathbf{\Sigma}\widetilde{\Omega}\mathsf{KP}] \colon \ \pi \dot{\alpha} \nu \tau \mathbf{\epsilon} \varsigma^{AjN} \ \ \check{\alpha} \rho'^{Pt} \ \ \check{\alpha} \nu \theta \rho \omega \pi o \iota^{N} \ \ \tau \check{\omega}^{ArtD} \ \ \alpha \dot{\upsilon} \tau \check{\omega}^{AjD} \ \ \tau \rho \delta \pi \omega^{D} \ \ \dot{\alpha} \gamma \alpha \theta o \iota^{AjN} \ \ \epsilon \dot{\iota} \sigma \iota \nu \cdot_{PreAkt} \ \ \tau \check{\omega} \nu^{ArtG} \ \ \alpha \dot{\upsilon} \tau \check{\omega} \nu^{AjG}$ alle also Menschen dem gleichen in|Weise $\gamma\grave{\alpha}\rho^{Pt}\quad \text{tucóntec}^{N}_{\substack{\text{AorSAkt}}}\quad \dot{\alpha}\gamma\alpha\theta\text{ol}^{AjN}\quad \gamma\text{ignontal.}_{\text{PreM/P}}$ denn erlangt|habend gut [MΈΝΩ]: ἔοικε._{PerAkt} scheint. $[\Sigma\Omega \mathsf{KP}]: \ o \mathring{\upsilon} \kappa^{\mathsf{Pt}} \ \mathring{\alpha} \nu^{\mathsf{Pt}} \ \delta \mathring{\eta} \pi o \upsilon, \\ ^{\mathsf{Pt}} \ \epsilon \mathring{\iota}^{\mathsf{Ko}} \ \gamma \epsilon^{\mathsf{Pt}} \ \mu \mathring{\eta}^{\mathsf{Pt}} \ \mathring{\eta}^{\mathsf{ArtN}} \ \alpha \mathring{\upsilon} \tau \mathring{\eta}^{\mathsf{AjN}} \ \mathring{\alpha} \rho \epsilon \tau \mathring{\eta}^{\mathsf{N}} \ \mathring{\eta} \nu_{\mathsf{ImpAkt}} \ \alpha \mathring{\upsilon} \tau \tilde{\omega} \nu, \\ ^{\mathsf{Pr}} \ \tau \tilde{\omega}^{\mathsf{ArtD}} \ \alpha \mathring{\upsilon} \tau \tilde{\omega}^{\mathsf{AjD}}$ nicht wohl freilich, wenn ja nicht die dieselbe Tugend war ihrer, $\ddot{\alpha} \nu^{Pt} \ \tau \rho \acute{o} \pi \dot{\omega}^D \ \dot{\alpha} \gamma \alpha \theta o \iota^{AjN} \ \ \mathring{\eta} \sigma \alpha \nu._{ImpAkt}$ wohl in|Weise gut [ΜΈΝΩ]: $οὐ^{Pt}$ $δῆτα.^{Pt}$ nicht freilich. $[\Sigma \widetilde{\Omega} \text{KP}]: \ \dot{\epsilon} \pi \epsilon \iota \delta \dot{\eta}^{\text{Ko}} \ \ \tau o (\nu \upsilon \upsilon^{\text{Pt}} \ \ \dot{\eta}^{\text{ArtN}} \ \ \alpha \dot{\upsilon} \tau \dot{\eta}^{\text{AjN}} \ \ \dot{\alpha} \rho \epsilon \tau \dot{\eta}^{\text{N}} \ \ \pi \dot{\alpha} \nu \tau \omega \upsilon^{\text{AjG}} \ \ \dot{\epsilon} \sigma \tau (\upsilon,_{\text{PreAkt}} \ \ \pi \epsilon \iota \rho \widetilde{\omega}_{\text{PreM/Plmv}} \ \ \epsilon \dot{\iota} \pi \epsilon \widetilde{\iota} \upsilon_{\text{AorSInfAkt}}$ also die dieselbe Tugend aller versuche $\kappa\alpha \wr^{Ko} \ \text{\'a} v\alpha\mu\nu\eta\sigma\theta\tilde{\eta} v\alpha\iota_{\text{AorM/PInf}} \ \tau(^{A}_{\ Pr} \ \alpha\dot{\upsilon}\tau\delta^{A}_{\ Pr} \ \phi\eta\sigma\iota_{\text{PreAkt}} \ \text{Forg}(\alpha\varsigma^{N} \ \epsilon\tilde{\imath} v\alpha\iota_{\text{PreInfAkt}} \ \kappa\alpha \wr^{Ko} \ \sigma\grave{\upsilon}^{N}_{\ Pr}$ zu|erinnern was es sagt Gorgias zu|sein μετ'^{Prp} ἐκείνου.^G $[\texttt{M\'EN}\Omega]: \ \tau (\overset{\mathsf{A}}{\mathsf{Pr}} \ \overset{\mathsf{\alpha}}{\alpha}\lambda\lambda o^{\mathsf{A}\mathsf{j}\mathsf{A}} \ \gamma'^{\mathsf{Pt}} \ \overset{\mathsf{a}}{\eta}{}^{\mathsf{Ko}} \ \overset{\mathsf{\alpha}}{\alpha}\rho\chi\epsilon\iota\nu_{\mathsf{PreInfAkt}} \ o\tilde{\mathsf{I}}\acute{o}\nu^{\mathsf{A}\mathsf{j}\mathsf{A}} \ \tau'^{\mathsf{Pt}} \ \epsilon\tilde{\mathsf{I}}\nu\alpha\iota_{\mathsf{PreInfAkt}} \ \tau \tilde{\omega}\nu^{\mathsf{Art}\mathsf{G}} \ \overset{\mathsf{a}}{\alpha}\nu\theta\rho\dot{\omega}\pi\omega\nu; ^{\mathsf{G}} \ [73d]$

was anderes doch oder zu|herrschen fähig und zu|sein der Menschen; [73d] εἴπερ^{Ko} ἔν^{AjA} γέ^{Pt} τι^A_{Pr} ζητεῖς_{PreAkt} κατὰ^{Prp} πάντων. AjG wenn|wirklich eines wenigstens irgend|etwas suchst nach aller.

[ΣΏΚΡ]: ἀλλὰ^{Ko} μὴν^{Pt} ζητῶ_{PreAkt} γε. Pt ἀλλ΄^{Ko} ἆρα^{Pt} καὶ^{Ko} παιδὸς ἡ ἡ Arth αὐτὴ AjN ἀρετή, N ὧ lj Μένων, V aber freilich suche doch. aber denn auch des|Kindes die dieselbe Tugend, o Menon,

καὶ^{Ko} δούλου, G ἄρχειν $_{PreInfAkt}$ οἴω AjD τε Pt εἶναι $_{PreInfAkt}$ τοῦ ArtG δεσπότου, G καὶ Ko δοκεῖ $_{PreAkt}$ auch des|Sklaven, zu|herrschen fähig und zu|sein des Herrn, und scheint σοι $^{D}_{Pr}$ ἔτι Av ἂν Pt δοῦλος N εἶναι $_{PreInfAkt}$ $\dot{\sigma}^{ArtN}$ ἄρχων; N dir noch wohl Sklave zu|sein der Herrscher;

[ΜΈΝΩ]: $o\mathring{\upsilon}^{Pt}$ πάν υ^{Av} μοι $^{D}_{\ \ Pr}$ δοκεῖ, $_{PreAkt}$ $\mathring{\omega}^{IJ}$ Σώκρατες. V nicht sehr mir scheint, o Sokrates.

[ΣΏΚΡ]: $o\dot{v}^{Pt}$ $\gamma\dot{\alpha}\rho^{Pt}$ εἰκός, AjN $\ddot{\omega}^{Ij}$ ἄριστε· AjV ἔτι AV $\gamma\dot{\alpha}\rho^{Pt}$ καὶ Ko τόδε $^{A}_{Pr}$ σκόπει. $_{PrelmvAkt}$ ἄρχειν $_{PrelnfAkt}$ nicht denn wahrscheinlich, o Bester· noch denn auch dieses betrachte. zu|herrschen $^{Q}\dot{\gamma}$ $^{Q}_{PreAkt}$ $^{Q}_{PreAkt}$ $^{Q}_{I}\dot{\gamma}$ $^{Q}_{PreAkt}$ $^{Q}_{I}\dot{\gamma}$ εἶναι. $^{Q}_{PreInfAkt}$ $^{Q}_{I}\dot{\gamma}$ εἶναι. $^{Q}_{PreInfAkt}$ $^{Q}_{I}\dot{\gamma}$ $^{Q}_{I}\dot{\gamma}$ εἶναι. $^{Q}_{PreInfAkt}$ $^{Q}_{I}\dot{\gamma}$ $^{Q}_{I}\dot$

[ΣΩΚΡ]: [73e] πότερον Pt ἀρετή, N $\mathring{\omega}^{Ij}$ Μένων, V $\mathring{\eta}^{Ko}$ ἀρετή N τις; $^N_{Pr}$ [73e] ob Tugend, o Menon, oder Tugend irgend|eine;

[ΜΈΝΩ]: $π \tilde{\omega} \varsigma^{Av}$ $το \tilde{u} το^{A}_{Pr}$ $λ έγεις;_{PreAkt}$ wie dieses sagst|du;

 $[ΣΩΚΡ]: \dot{ω}\varsigma^{Ko} \piερὶ^{Prp} \check{\alpha}\lambda\lambdaου^{AjG} \dot{ο}τουοῦν. \\ G_{Pr} oἷον, Aν εἰ^{Ko} βούλει, \\ F_{PreM/P} oτρογγυλότητος <math>^{G} πέρι^{Prp}$ wie über eines anderen irgendleines. zum Beispiel, wenn willst du, Rundlheit über εἴποιμ' Aoraktop $^{A} αν^{Pt} εγωγε^{N}_{Pr} δτι^{Ko} σχῆμά^{A} τί^{A}_{Pr} ἐστιν, \\ F_{PreAkt} oὐχ^{Pt} ούτως <math>^{Aν} \dot{α}πλῶς^{Aν}$ würde sagen wohl ich jeden falls dass Gestalt irgendleine ist, nicht so ein fach $^{C} δτι^{Ko} σχῆμα. ^{N} διὰ^{Prp} ταῦτα^{A}_{Pr} δὲ^{Pt} οὕτως^{Aν} αν^{Pt} εἴποιμι Aoraktop <math>^{C} δτι^{Ko} καὶ^{Ko} αλλα^{AjA} εστι_{PreAkt} dass Gestalt. wegen dieser aber so wohl würde sagen dass auch andere gibt es σχήματα. <math>^{N} δεstalten.$

[ΜΈΝΩ]: ὀρθῶς Av γε Pt λέγων $^{N}_{PreAkt}$ σύ, $^{N}_{Pr}$ ἐπεὶ Ko καὶ Ko ἐγὼ $^{N}_{Pr}$ λέγω $^{N}_{PreAkt}$ οὐ Pt μόνον Av δικαιοσύνην A richtig doch sprechend du, da auch ich sage nicht nur Gerechtigkeit $^{\dot{\alpha}}$ λλὰ Ko καὶ Ko ἄλλας AjA εἶναι PreInfAkt ἀρετάς. A sondern auch andere zu|sein Tugenden.

St. 74a

 $[\Sigma \widetilde{\Omega} \text{KP}] : \ \, \tau (\text{i} \text{v} \alpha \varsigma^{A}_{\text{Pr}} \ \, \tau \alpha \text{i} \tau \alpha \varsigma;^{A}_{\text{Pr}} \ \, \epsilon \text{i} \pi \epsilon._{\text{AorAktImv}} \ \, \text{o\'lov}^{\text{Av}} \ \, \text{k} \alpha \wr^{\text{Ko}} \ \, \text{e\'y} \omega^{\text{N}}_{\text{Pr}} \ \, \text{o\'lo}^{\text{D}}_{\text{Pr}} \ \, \epsilon \text{l\'inolul}_{\text{AorAktOp}} \ \, \text{\'av}^{\text{Pt}} \ \, \text{k} \alpha \wr^{\text{Ko}} \ \, \text{k} \alpha \wr^{\text{Ko}} \ \, \text{welche} \ \, \text{diese}; \ \, \text{sage}. \ \, \text{zum|Beispiel auch ich dir würde|sagen wohl auch} \ \, \text{\'auch} \ \,$

- [ΜΈΝΩ]: $\dot{\eta}^{ArtN}$ ἀνδρεία N τοίνυν Pt ἔμοιγε $^{D}_{Pr}$ δοκεῖ $_{PreAkt}$ ἀρετ $\dot{\eta}^{N}$ εἶναι $_{PreInfAkt}$ καὶ Ko σωφροσύνη N καὶ Ko die Tapferkeit also|nun mir|jedenfalls scheint Tugend zu|sein und Besonnenheit und σοφία N καὶ Ko μεγαλοπρέπεια N καὶ Ko ἄλλαι AjN πάμπολλαι. AjN Weisheit und Großartigkeit und andere sehr|viele.
- [ΣΏΚΡ]: πάλιν, Av $\overset{\circ}{\omega}^{IJ}$ Μένων, V ταὐτὸν AJA πεπόνθαμεν \cdot_{PerAkt} πολλὰς AJA α $\overset{\circ}{\omega}^{Pt}$ ηὑρήκαμεν $_{PerAkt}$ ἀρετὰς A wieder, o Menon, das|gleiche haben|erfahren· viele wiederum haben|gefunden Tugenden μ (αν AJA ζητοῦντες, $^{N}_{PreAkt}$ ἄλλον AJA τρόπον A $\mathring{\eta}^{Ko}$ νυνδή· AV τὴν ArtA δὲ Pt μ (αν, AJA $\mathring{\eta}^{N}_{Pr}$ διὰ Prp eine suchend, anderen Weg als soeben· die aber eine, welche durch π άντων AJG τούτων $^{G}_{Pr}$ ἐστίν, PreAkt οὐ Pt δυνάμεθα $^{PreM/P}$ ἀνευρεῖν. AorSInfAkt aller dieser ist, nicht wir|können auf|finden.
- [ΜΈΝΩ]: $o\dot{v}^{Pt}$ γὰρ Pt δύναμαί $_{PreM/P}$ πω, Pt $\check{\omega}^{IJ}$ Σώκρατες, V $\dot{\omega}\varsigma^{Ko}$ σ \dot{v}^{N}_{Pr} ζητεῖς, $_{PreAkt}$ [74b] μ (αν AjA ἀρετὴν A nicht denn kann|ich noch, o Sokrates, wie du suchst, [74b] eine Tugend $\lambda \alpha \beta \epsilon$ ῖν $_{AorSInfAkt}$ κατὰ Prp πάντων, AjG ὥσπερ Ko ἐν Prp τοῖς ArtD ἄλλοις. AjD zu|nehmen nach allen, gleichwie in den anderen.
- [ΣΩΚΡ]: εἰκότως Αν γε· Pt ἀλλ' κο ἐγὼ Pr προθυμήσομαι, FuMed ἐὰν κο οἰός ΑjN τ' Pt ὧ, Preaktkon ἡμᾶς Apr mit|Recht doch aber ich werde|mich|bemühen, wenn fähig und sei|ich, uns

 προβιβάσαι Aoraktlinf zu|fördern lernst|du denn wohl dass so verhält|es|sich über jedes εἴ κο τίς Preakt wenn irgend|jemand dich fragen|würde dieses welches soeben ich sagte|ich,

 ατί Pr ἐστιν Preakt «was ist Gestalt,» o Menon; wenn ihm sagtest|du dass Rund|heit ist oder σχῆμά Ν τι; Ν Pr εἶπες Αογαλιτ die Rund|heit ist oder σχῆμά Ν τι; Ν Pr εἶπες Αογαλιτ δτι κο σχημά Ν τι; Ν Pr εἶπες Αογαλιτ δτι κο σχημά Ν τι; Ν Pr εἶπες Αογαλιτ δτι κο σχημά Ν τι. Ν Pr
- [MΈΝΩ]: πάνυ Av γε. Pt sehr doch.
- [ΣΏΚΡ]: [74c] οὐκοῦν Pt διὰ Prp ταῦτα, $^{A}_{Pr}$ ὅτι Ko καὶ Ko ἄλλα AjN ἔστιν $_{PreAkt}$ σχήματα; N [74c] demnach wegen dieser|Dinge, weil auch andere gibt|es Gestalten;

Gestalt irgend|eine; würdest|sagen wohl vielleicht dass Gestalt irgend|eine.

- [MΈΝ Ω]: ναί. Pt ja.

- $[\Sigma \hat{\Omega} \text{KP}]: \ \kappa \alpha \hat{\iota}^{\text{KO}} \quad \alpha \hat{\upsilon}^{\text{Pt}} \quad \epsilon \hat{\iota}^{\text{KO}} \quad \pi \epsilon \rho \hat{\iota}^{\text{Prp}} \quad \chi \rho \hat{\omega} \mu \alpha \tau \circ \varsigma^{\text{G}} \quad \hat{\omega} \sigma \alpha \hat{\upsilon} \tau \omega \varsigma^{\text{Av}} \quad \hat{\alpha} \nu \hat{\eta} \rho \epsilon \tau \circ_{\text{ImpM/P}} \quad \delta \tau \hat{\iota}^{\text{KO}} \quad \hat{\epsilon} \sigma \tau (\nu,_{\text{PreAkt}} \quad \kappa \alpha \hat{\iota}^{\text{KO}}) \quad \hat{\tau}^{\text{KO}} \quad \hat{\tau}^{\text{CO}} \quad \hat{\tau}^{$

εἰπόντος $^{G}_{AorSAkt}$ σου $^{G}_{Pr}$ ὅτι Ko τὸ ArtN λευκόν, AjN μετὰ Prp ταῦτα $^{A}_{Pr}$ ὑπέλαβεν $_{AorAkt}$ ὁ ArtN gesagt|habenden von|dir dass das Weiße, nach diesem nahm|auf der E ἐρωτῶν. $^{N}_{PreAkt}$ «πότερον Pt τὸ ArtN λευκὸν AjN χρῶμά N ἐστιν $_{PreAkt}$ N Ko χρῶμά N τι; $^{N}_{Pr}$ Fragende. «οb das weißes Farbe ist oder Farbe irgend|ein; » εἶπες $_{AorAkt}$ N O N N

[MÊN Ω]: $\mbox{\'e}\gamma\omega\gamma\epsilon.^{N}_{\mbox{\sc Pr}}$ ich|jedenfalls.

[MΈΝΩ]: ναί.^{Pt} ja.

 $[\underline{\Sigma} \underline{\Omega} \text{KP}] : \quad \underline{\epsilon} i^{\text{Ko}} \quad \underline{\sigma} \bar{\upsilon} v^{\text{Pt}} \quad \underline{\omega} \sigma \pi \epsilon \rho^{\text{Ko}} \quad \underline{\epsilon} \gamma \underline{\omega}^{\text{N}}_{\text{Pr}} \quad \mu \epsilon \tau \underline{\eta} \epsilon \iota_{\text{ImpM/P}} \quad \tau \hat{\sigma} v^{\text{ArtA}} \quad \lambda \hat{\sigma} \gamma \sigma v^{\text{A}} \quad \underline{\kappa} \hat{\sigma}^{\text{Ko}} \quad \underline{\varepsilon} \lambda \epsilon \gamma \epsilon v_{\text{ImpAkt}} \quad \underline{\sigma} \tau i^{\text{Ko}} \quad \underline{\varepsilon} \hat{\sigma}^{\text{Pr}} \hat{\sigma}^{\text{N}} \hat{\sigma}^{$ wenn nun gleichwie ich ging|nach den Rede und dass «immer in $\frac{\text{πολλ}\grave{\alpha}^{AjA}}{\text{αφικνούμεθα}},_{\text{PreMed}} \quad \mathring{\alpha}\lambda\lambda\grave{\alpha}^{Ko} \quad \mu\grave{\eta}^{Pt} \quad \mu\text{οι}^{D}_{\text{Pr}} \quad \text{οὕτως},^{\text{Av}} \quad \mathring{\alpha}\lambda\lambda\rq{}^{Ko} \quad \mathring{\epsilon}\pi\epsilon\text{ιδ}\grave{\eta}^{Ko} \quad \tau\grave{\alpha}^{\text{ArtA}} \quad \pi\text{ολλ}\grave{\alpha}^{AjA}$ kommen|an, aber nicht mir so, sondern dalweil $\tau \alpha \tilde{\textbf{u}} \tau \alpha^{\textbf{A}}_{\textbf{Pr}} \ \, \dot{\textbf{e}} \nu \textbf{(}^{\textbf{A}\textbf{J}\textbf{D}} \quad \tau \textbf{in} \textbf{u}^{\textbf{D}}_{\textbf{Pr}} \quad \pi \rho \text{o} \sigma \alpha \gamma \text{o} \rho \textbf{e} \dot{\textbf{u}} \textbf{e} \textbf{i} \varsigma_{\textbf{PreAkt}} \ \, \dot{\textbf{o}} \textbf{v} \dot{\textbf{o}} \mu \alpha \tau \textbf{i}, \\ \boldsymbol{\sigma} \dot{\textbf{v}} \dot{\textbf{v}}} \dot{\textbf{v}} \dot$ diese einem irgend|einem an|nennst Namen, und sagst $\breve{\text{o}} \tau^{\text{Ko}} \ \text{o} \vec{\text{o}}^{\text{Pt}} \ \sigma \chi \tilde{\eta} \mu \alpha^{\text{N}} \ \ \tilde{\epsilon} \tilde{\textbf{i}} \nu \alpha \iota_{,\text{PreInfAkt}} \ \ \kappa \alpha \tilde{\textbf{i}}^{\text{Ko}} \ \ \tau \alpha \tilde{\textbf{o}} \tau \alpha^{\text{A}}_{\text{Pr}} \ \ \kappa \alpha \tilde{\textbf{i}}^{\text{Ko}} \ \ \ \frac{\dot{\epsilon} \nu \alpha \nu \tau (\alpha^{\text{A}j\text{A}}}{\sigma^{\text{A}j\text{A}}} \ \ \ \ \dot{\sigma} \nu \tau \alpha^{\text{A}}_{\text{PreAkt}} \ \ \dot{\alpha} \lambda \lambda \dot{\eta} \lambda \delta \iota \varsigma, \\ \tilde{\textbf{o}} \tilde{\textbf{o}}} \tilde{\textbf{o}} \tilde{\textbf{o}}} \tilde{\textbf{o}} \tilde{\textbf{o}}} \tilde{\textbf{o}} \tilde{\textbf{o}}} \tilde{\textbf{o}} \tilde{\textbf{o}} \tilde{\textbf{o}} \tilde{\textbf{o}} \tilde{\textbf{o}} \tilde{\textbf{o}}$ und diese auch entgegengesetzte seiend dass nicht Gestalt zu|sein, $\ \, \check{\text{o}} \tau \iota^{\text{Ko}} \ \, \dot{\text{e}} \sigma \tau \grave{\text{i}} \upsilon_{\text{PreAkt}} \ \, \tau \\ \, \tilde{\text{o}} \tilde{\text{t}} \sigma \tau \\ \, \tilde{\text{o}} \, \overset{\wedge}{\text{Pr}} \ \, \tilde{\text{o}} \, \overset{\wedge}{\text{Pr}} \ \, \tilde{\text{o}} \, \check{\text{o}} \, \check{\text{o}} \, \overset{\wedge}{\text{Pr}} \ \, \tilde{\text{o}} \, \check{\text{t}} \\ \, \tilde{\text{o}} \, \tilde{\text{t}} \tilde{\text{o}} \, \overset{\wedge}{\text{PreAkt}} \ \, \tilde{\text{t}} \, \check{\text{o}} \, \overset{\wedge}{\text{PreAkt}} \ \, \tilde{\text{o}} \, \overset{\wedge}{\text{PreAkt}} \ \, \tilde{\text{PreAkt}} \ \, \tilde{\text{o}} \, \overset{\wedge}{\text{PreAkt}} \ \, \tilde{\text{PreAkt}} \ \, \tilde{\text{PreAkt}}$ dieses welches nichts weniger Gestalt [74e] und kein|bisschen als das Gerade, welches eben nennst $\phi \grave{\eta} \varsigma_{\text{PreAkt}} \quad \tau \grave{o}^{\text{ArtA}} \quad \sigma \tau \rho o \gamma \gamma \acute{\upsilon} \lambda o v^{\text{AjA}} \quad \sigma \chi \tilde{\eta} \mu \alpha^{\text{A}} \quad \epsilon \tilde{\iota} \upsilon \alpha \iota_{\text{PreInfAkt}} \quad \grave{\eta}^{\text{Ko}} \quad \tau \grave{o}^{\text{ArtA}} \quad \epsilon \mathring{\upsilon} \theta \acute{\upsilon}; \\ \text{»}^{\text{AjA}} \quad \grave{\eta}^{\text{Ko}} \quad o \mathring{\upsilon} \chi^{\text{Pt}} \quad o \breve{\upsilon} \tau \omega^{\text{Av}} \quad \delta \tilde{\upsilon} \gamma^{\text{Pt}} \quad \delta \tilde{\upsilon} \gamma$ Runde Gestalt zu|sein als das Gerade;» oder nicht so sagst

λέγεις;_{PreAkt} sagst;

rund;

[MΈΝΩ]: $\mbox{έγωγε.}^{N}_{\mbox{\sc Pr}}$ ich|jedenfalls.

[ΣΏΚΡ]: ἄρ', Pt οὖν, Pt ὅταν Ko οὕτω Av λέγης, $_{PreAktKon}$ τότε Av οὐδὲν $_{Pr}^{A}$ μᾶλλον Av Kmp φὴς $_{PreAkt}$ τὸ Art A etwa nun, wenn|je so sagst, dann nichts mehr sagst das $\frac{\sigma \tau \rho o \gamma \gamma \dot{v} \lambda o v^{AjA}}{Runde} \quad εἶν αι_{PreInfAkt} \quad \frac{\sigma \tau \rho o \gamma \gamma \dot{v} \lambda o v^{AjA}}{rund} \quad \frac{\mathring{\eta}^{Ko}}{\sigma u v^{AjA}} \quad \mathring{\eta}^{Ko} \quad εὐθύ, \mathring{\eta}^{AjA} \quad oὐδὲ^{KoPt} \quad τὸ Art A \quad εὐθὺ AjA \quad εὐθὺ AjA \quad \mathring{\eta}^{Ko} \quad u v^{AjA} \quad u v^{AjA$

[ΜΈΝΩ]: $ο\dot{\upsilon}^{Pt}$ $\delta\dot{\eta}\pi ο \upsilon$, Pt $\check{\omega}^{lj}$ $\Sigma\dot{\omega}\kappa\rho\alpha\tau\epsilon\varsigma$. V nicht wohl, o Sokrates.

[ΜΈΝ Ω]: ἀληθῆ AjA λέγεις. $_{PreAkt}$ Wahres sagst.

St. 75a

 $\text{[SWRP]: } \tau (\overset{N}{}_{Pr} \ \text{pote}^{Pt} \ \text{o\'uv}^{Pt} \ \text{to\~uto}^{N}_{Pr} \ \text{o\'u}^{G}_{Pr} \ \text{to\~uto}^{N}_{Pr} \ \text{ŏvom} \\ \overset{\varepsilon}{\alpha}^{N} \ \text{\'e} \\ \text{station}, \\ \text{PreAkt} \ \text{to}^{ArtN} \ \text{scap} \\ \text{scap} \\ \text{to}^{ArtN} \ \text{scap} \\ \text{scap} \\ \text{to}^{N}_{PreMedImv} \\ \text{to}^{N}_{PreMedImv}$ was einmal nun dieses dessen dieses Name ist, das Gestalt; versuche $\lambda \acute{\epsilon} \gamma \epsilon \iota \nu._{PreInfAkt} \quad \epsilon \dot{\iota}^{Ko} \quad o \mathring{\upsilon} \nu^{Pt} \quad \tau \tilde{\omega}^{ArtD} \quad \dot{\epsilon} \rho \omega \tau \tilde{\omega} \nu \tau \iota^{D}_{PreAkt} \quad o \breve{\upsilon} \tau \omega \varsigma^{Av} \quad \mathring{\eta}^{Ko} \quad \pi \epsilon \rho \iota^{Prp} \quad \sigma \chi \acute{\eta} \mu \alpha \tau o \varsigma^{G} \quad \mathring{\eta}^{Ko} \quad \tau \tilde{\omega}^{ArtD} \quad \dot{\tau}^{Ko} \quad \dot{\tau}^{$ zu|sagen. wenn nun dem fragenden so oder über der|Gestalt oder sagtest dass «aber auch|nicht lerne ich|jedenfalls dass $\mathring{\omega}^{lj} \ \mathring{\alpha} \nu \theta \rho \omega \pi \epsilon, ^{V} \ o \mathring{\iota} \delta \epsilon^{KoPt} \ o \mathring{\iota} \delta \alpha_{PerAkt} \ \ \mathring{o} \tau \iota^{Ko} \ \ \lambda \acute{\epsilon} \gamma \epsilon \iota \varsigma, \\ ^{N}{}_{PreAkt} \ \ \mathring{\iota} \sigma \omega \varsigma^{Av} \ \ \mathring{\alpha} \nu^{Pt} \ \ \dot{\epsilon} \theta \alpha \acute{\iota} \mu \alpha \sigma \epsilon_{AorAkt} \ \ \kappa \alpha \grave{\iota}^{Ko}$ o Mensch, auch|nicht weiß vielleicht wohl dass sagst,» $\epsilon \tilde{\textbf{i}} \pi \epsilon \nu \cdot_{\text{AorAkt}} \text{ $"even}_{\text{AorAkt}} \text{ $"even}_{\text{PreAkt}} \text{ $"oven}_{\text{PreAkt}} \text{ $"oven}_{\text$ dass suche das auf allen sagte· «nicht lernst $\tau\alpha\dot{\upsilon}\tau\acute{o}\nu; \\ \\ \text{»}^{AjA} \quad \mathring{\eta}^{Ko} \quad o\dot{\upsilon}\delta\grave{\epsilon}^{KoPt} \quad \dot{\epsilon}\pi\grave{\iota}^{Prp} \quad \tauo\acute{\upsilon}\tauo\iota\varsigma, \\ \\ \stackrel{D}{Pr} \quad \check{\omega}^{Ij} \quad M\acute{\epsilon}\nu\omega\nu, \\ \\ \text{``$E\chiois}_{PreAktOp} \quad \mathring{\alpha}\nu^{Pt} \quad \epsilon \dot{\iota}\pi\epsilon \tilde{\iota}\nu, \\ \\ \text{``$AorInfAkt} \quad \epsilon \check{\iota}^{Ko} \quad \hat{\nu}^{Ko} \quad \hat{\nu}^{K$ das|Gleiche;» oder auch|nicht auf diesen, o Menon, hättest wohl sagen, $\tau (\varsigma^{N}_{\ Pr} \ \sigma \epsilon^{A}_{\ Pr} \ \dot{\epsilon} \rho \omega \tau \dot{\omega} \eta \cdot_{PreAktOp} \ \ \text{\ll} \tau (\overset{N}{}_{Pr} \ \dot{\epsilon} \sigma \tau \iota \nu_{PreAkt} \ \dot{\epsilon} \pi \dot{\iota}^{Prp} \ \tau \ddot{\omega}^{ArtD} \ \sigma \tau \rho o \gamma \gamma \dot{\omega} \lambda \dot{\omega}^{AjD} \ \kappa \alpha \dot{\iota}^{Ko} \ \dot{\epsilon} \dot{\omega} \theta \dot{\epsilon} \dot{\iota}^{AjD})$ ist **auf** Runden und Geraden dem $\kappa\alpha \iota^{Ko} \ \dot{\epsilon}\pi \iota^{Prp} \ \tauo \tilde{\iota}\varsigma^{ArtD} \ \ \ \ \, \check{\alpha}\lambda\lambdao\iota\varsigma, \\ ^{AjD} \ \ \ \ \, \grave{\alpha}^{A}_{\ Pr} \ \ \ \ \, \delta\grave{\eta}^{Pt} \ \sigma\chi\acute{\eta}\mu\alpha\tau\alpha^{A} \ \ \kappa\alpha\lambda\epsilon\tilde{\iota}\varsigma, \\ _{PreAkt} \ \ \tau\alpha\mathring{\upsilon}\tau\grave{o}\nu^{AjA} \ \ \dot{\epsilon}\pi \iota^{Prp}$ den anderen, die|Dinge eben Gestalten nennst, das|Gleiche auf πᾶσιν;»^{AjD} allen;»